

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Conseil d'État (Francúzsko) 28. novembra 2013 — Ministre de l'Économie et des Finances/Gérard de Ruyter**

(Vec C-623/13)

(2014/C 31/08)

Jazyk konania: francúzština

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Conseil d'État

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

*Odvolateľ:* Ministre de l'Économie et des Finances

*Odporca:* Gérard de Ruyter

**Prejudiciálna otázka**

Majú zrážky dane z príjmov z majetku, akými sú sociálny príspevok z príjmov z majetku, príspevok na úhradu sociálneho dlhu vyrubený z tých istých príjmov, sociálne odvody vo výške 2 % a dodatočný príspevok k týmto odvodom, na základe samotnej skutočnosti, že sa podieľajú na financovaní francúzskych povinných systémov sociálneho zabezpečenia, priamu a relevantnú súvislosť s určitými časťami systému sociálneho zabezpečenia uvedenými v článku 4 nariadenia Rady (EHS) [č. 1408/71] zo 14. júna 1971 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov, samostatne zárobkovo činné osoby a ich rodinných príslušníkov, ktorí sa pohybujú v rámci Spoločenstva <sup>(1)</sup>, a spadajú tak do pôsobnosti tohto nariadenia?

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 149, s. 2.

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Högsta förvaltningsdomstolen (Švédsko) 3. decembra 2013 — Skatteverket/Hilkka Hirvonen**

(Vec C-632/13)

(2014/C 31/09)

Jazyk konania: švédčina

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Högsta förvaltningsdomstolen

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

*Odvolateľka:* Skatteverket

*Odporkyňa:* Hilkka Hirvonen

**Prejudiciálna otázka**

Bráni článok 45 ZFEÚ ustanoveniam právnych predpisov členského štátu, podľa ktorých fyzická osoba — rezident iného členského štátu — ktorá získala všetky alebo takmer všetky svoje príjmy v prvom uvedenom členskom štáte — má právo voľby medzi dvomi úplne odlišnými systémami zdanenia, teda buď sa rozhodne, že bude podliehať zrážkovej dani, ktorá má nižšiu sadzbu, ale bez práva na také daňové úľavy, ktoré sa poskytujú podľa všeobecného systému dane z príjmu, alebo sa rozhodne pre zdanenie podľa všeobecného systému, a využije tak uvedené daňové úľavy?

**Odvolanie podané 4. decembra 2013: Španielske kráľovstvo proti rozsudku Všeobecného súdu (prvá komora) zo 16. septembra 2013 vo veci T-2/07, Španielsko/Komisia**

(Vec C-641/13 P)

(2014/C 31/10)

Jazyk konania: španielčina

**Účastníci konania**

*Odvolateľ:* Španielske kráľovstvo (v zastúpení: A. Rubio González, splnomocnený zástupca)

*Ďalší účastník konania:* Európska komisia

**Návrhy odvolateľa**

Odvolateľ navrhuje, aby Súdny dvor

— vyhovel tomuto odvolaniu a čiastočne zrušil rozsudok Všeobecného súdu zo 16. septembra 2013 vo veci T-2/07, Španielske kráľovstvo/Európska komisia,

— čiastočne zrušil, v rozsahu už uvedenom, rozhodnutie Komisie K(2006) 5103 z 20. októbra 2006, ktorým sa znižuje príspevok z Kohézneho fondu pre skupinu projektov s referenčným číslom 2001.ES.16.PE.050 a týkajúcich sa sanácie povodia rieky Júcar (Španielsko), podľa ktorého je zahrnutie skúsenosti medzi kritériá na zadanie protiprávny,

— zaviazal žalovanú na náhradu trov konania.

**Odvolacie dôvody a hlavné tvrdenia**

*Nesprávne právne posúdenie, podľa ktorého je zahrnutie skúsenosti medzi kritériá na zadanie v rozpore s článkom 30 smernice 93/37 <sup>(1)</sup>.* Uvedené ustanovenie nezakazuje použitie kritérií spojených so skúsenosťou zhotoviteľa v čase zadania zákazky. Naopak, skúsenosť uchádzača možno posudzovať,